

# Ribeauvillé - Landau : 50 ans d'amitié !

Encore jeune et pourtant né au... siècle dernier, au sortir d'une période ô combien troublée, le jumelage avec la ville de Landau a été fêté avec éclat tout au long de cette année. Ce partenariat est sans doute le premier à avoir été conclu parmi les 2 200 jumelages franco-allemands existants à ce jour.



Naissance du jumelage le 1<sup>er</sup> octobre 1960. Le Dr Aloïs Kraemer, Maire de Landau, lors de son allocution place de la Mairie à Ribeauvillé.

## Grâce à l'intuition des maires Aloïs Kraemer et Robert Faller

Le 21 janvier 1960, le conseil municipal de Ribeauvillé, informé du souhait de jumelage de la ville de Landau, charge le maire Robert Faller d'entreprendre les démarches nécessaires : le jumelage entre les deux communes sera scellé le 1<sup>er</sup> octobre 1960.

Ce jumelage est d'autant plus singulier qu'il est né 3 ans avant le traité de l'Elysée (22 janvier 1963) fixant les bases d'une coopération accrue entre la République Fédérale Allemande et la France notamment dans le domaine des relations internationales et l'éducation. Ce traité marque aussi et surtout la volonté du président Charles De Gaulle et du chancelier Konrad Adenauer de voir se concrétiser la réconciliation des « ennemis héréditaires » par le rapprochement des peuples des deux pays.

Il est certain que cette volonté animait déjà avec force le Dr Aloïs Kraemer et Robert Faller en 1960.

## 50 ans d'échanges fructueux

On ne peut que se réjouir de l'entente régnant aujourd'hui entre la France et l'Allemagne : en cela les fondateurs du jumelage sont parvenus à leurs fins. Leurs successeurs ont depuis lors fait fructifier ce partenariat en suscitant de belles rencontres entre les habitants des deux communautés. Ce sont par exemple les échanges réguliers entre associations comme le Club Vosgien et le Nello-Club de Landau, les corps de sapeurs-pompiers, les chorales paroissiales. La chorale Ste Cécile a déjà confirmé sa participation le 29 mai prochain, en compagnie du Kirchenchor St Maria, au 100<sup>e</sup> anniversaire de la Marienkirche de Landau. Ce sont aussi des partenariats actifs : la ville de Landau a mis ainsi ses compétences en matière de fleurissement à notre disposition, dans les années 70, en apportant son aide technique au niveau des serres créées à cette époque et en fournissant fleurs, arbres et haies. Notre label « 4 fleurs » lui doit beaucoup !



Lundi 22 mars 2010 : échange de drapeaux à Lauterbourg, près de l'ancien poste frontière, entre les élus de Ribeauvillé et Landau, pour marquer le début des festivités du cinquantième anniversaire.

## Ce qui nous rapproche aujourd'hui

Nombreux sont les points communs entre Ribeauvillé et Landau : culture de la vigne, modes de vie, paysages, histoire... Un habitant de Ribeauvillé, Johann Samuel Schroeder, a même été Maire de Landau de 1813 à 1816. Aujourd'hui, comment inscrire le jumelage dans la continuité après 50 années de partage ? La connaissance de l'autre et de sa langue en est sans doute le socle indispensable : à l'image d'une Europe unie. Qui mieux que la jeunesse pourrait en être le vecteur ? A Ribeauvillé de gros efforts sont faits pour que les enfants de l'école primaire puissent suivre un apprentissage de l'allemand de la maternelle à l'université. Dans le même esprit, le Lycée Max Slevogt de Landau et le Lycée Ribeaupierre ont des projets communs notamment la participation de Landau à « Mathématiques sans frontières ». Un projet artistique permettra aussi de faire découvrir les deux cultures aux lycéens par le biais du théâtre et la pratique linguistique des deux langues.

Toutes les initiatives sont les bienvenues pour soutenir et encourager nos jeunes à poursuivre l'œuvre de leurs aînés.

**Longue vie à l'amitié entre Ribeauvillé et Landau !**



**Le serment renouvelé...  
 ... à Ribeauvillé,  
 le samedi 28 août 2010**

Une délégation de Landau menée par l'Oberbürgermeister Hans-Dieter Schlimmer a été reçue à Ribeauvillé. Après un petit-déjeuner d'accueil, les élus des deux villes ont participé en petits groupes à un rallye historique à travers notre cité. Un sanglier à la broche a régalé les participants dans la salle du Parc qui a servi ensuite de cadre au renouvellement officiel des vœux entre les villes amies. La journée s'est achevée par une visite très instructive de la Cave Vinicole.



**...à Landau, le dimanche  
 3 octobre 2010**

Les élus de Ribeauvillé menés par le Député-Maire de Ribeauvillé ont été accueillis au « Alten Kaufhaus » de Landau dans une belle ambiance musicale. En ce jour de fête marquant la réunification de l'Allemagne, l'Oberbürgermeister Hans-Dieter Schlimmer a évoqué l'historique du jumelage en le replaçant dans le contexte de la fondation de l'Europe tandis que Jean-Louis Christ a mis en exergue quelques anecdotes qui ont émaillé ces 50 années de partenariat. Une visite du zoo et de la vieille ville de Landau, fortifiée par Vauban, ont été proposées dans l'après-midi.



**Renouvellement du Serment de Jumelage  
 50<sup>ème</sup> anniversaire du Jumelage Ribeauvillé - Landau**



Nous, *Hans-Dieter Schlimmer, Maire de Landau*  
 Et, *Jean-Louis Christ, Maire de Ribeauvillé*

*Librement désignés par les suffrages de nos Concitoyens,  
 Certains de répondre aux aspirations profondes et au besoin réel des populations, avec lesquelles nous entretenons des relations quotidiennes et dont nous avons la charge de gérer les intérêts les plus directs,*

*Sachant que la civilisation occidentale a trouvé son berceau dans nos anciennes « communes » et que l'esprit de liberté s'est d'abord inscrit dans les franchises qu'elles surent conquérir au prix d'un long effort,*

*Considérant que l'œuvre de l'histoire doit se poursuivre dans un monde élargi, mais que ce monde ne sera vraiment humain que dans la mesure où les hommes vivront libres dans des cités libres,*

*En ce jour, nous réitérons l'engagement solennel :*

- *De maintenir les liens permanents entre les Municipalités de nos deux villes,*
- *De favoriser en tous domaines les échanges entre leurs habitants pour développer par une meilleure compréhension mutuelle le sentiment vivant de la fraternité européenne,*
- *De conjuguer nos efforts afin d'aider dans la pleine mesure de nos moyens au succès de cette nécessaire entreprise de paix et de prospérité : l'unité européenne.*

*Fait à Ribeauvillé, le 28 août 2010*

*Le Maire de Landau  
 Hans-Dieter Schlimmer*



*Le Maire de Ribeauvillé  
 Jean-Louis Christ*